

# تعارف کتب

(عبد الحمید)

[پچھلے شمارہ میں "مطبوعات" کے تحت ہم دو کتابوں کا تعارف پیش کر چکے ہیں۔ یہ کوشش

بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے]

Civilization on Trial (تہذیب دور ابتلا میں) مصنفہ :- ارنلڈ۔ جے ٹائٹل بی

Arnold J. Toynbee (۲۶۳ صفحات -)

اس کتاب کا مصنف دو جدید میں تاریخ انسانی کا ایک عظیم المرتبت عالم ہے۔ اس کی شہرہ آفاق

تصنیف "مطالعہ تاریخ" (A Study of History) جس کی ابھی چھ جلدیں منظر عام پہ

آئی ہیں، ہر صاحب نظر سے خراج تحسین حاصل کر چکی ہے کسی کو مصنف کے خیالات سے اتفاق ہو یا

اختلاف، مگر یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ پروفیسر موصوف ایک گہرے اور ٹھوس مطالعے کے ساتھ

نہایت ہی نچتہ اور سلجھا ہوا فکر بھی رکھتے ہیں۔

زیر نظر کتب (تہذیب دور ابتلا میں) مصنف کے ان مضامین کا مجموعہ ہے جو اس نے مختلف اوقات

میں ایک ہی نصب العین کے تحت لکھے مگر نصب العین کی عینیت نے انہیں ایک وحدت میں سمو دیا ہے۔

اس کتاب کا تعارف پیش کرنے سے پہلے یہ ضروری ہے کہ ہم اس مفکر کے اساسی تصورات کا ایک

اجالی خاکہ پیش کر دیں تاکہ اس کے مباحث کو سمجھنے میں آسانی ہو سکے۔

مطالعہ تاریخ کے بارے میں اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کرتے ہوئے اس نے بتایا ہے کہ تاریخ

پر غور و فکر کرتے وقت ہماری توجہ صرف حکومت، یا ریاست کے ظاہری ڈھانچے پر ہی مرکوز نہیں ہونی چاہیے

بلکہ اس کا فطری ترجمہ "تہذیب آزمائش میں" ہونا چاہیے، مگر چونکہ یہ مصنف کے اصل مدعا کے اظہار کے لیے

نا کافی ہے اس لیے ہم نے اس میں تھوڑا سا تصرف کر کے اسے اس طرح ڈھال لیا ہے۔

بلکہ کسی صحیح نتیجے پر پہنچنے کے لیے ضروری ہے کہ ہم انسانیت کے ارتقاء کا اس طرز پر مطالعہ کریں کہ ازل وابد کی طنائیں کھج جائیں۔ چنانچہ وہ کہتا ہے:

”مطالعہ تاریخ کا اصل میدان سماج اور معاشرت ہیں کیونکہ ان کی حدود قومی ریاستوں، یا سیاسی دھڑے بندیوں سے کہیں زیادہ وسیع ہوتی ہیں۔ لہذا تاریخ کے طلبہ کو ریاستوں سے زیادہ مختلف طرز ہائے معاشرت پر سوچ بچار کرنا چاہئے“ (مطالعہ تاریخ صفحہ ۴۵)

اس کی صحیح صورت یہ ہے کہ ہم جغرافیائی حدود سے نکل کر انسانی تہذیبوں کا مطالعہ کریں اور قوموں کے علوم و آداب، فنون لطیفہ، صنائع و بدائع، اطوار، معاشرت، الغرض قومی زندگی کے ظاہری طبوسات پر غور کرنے کی بجائے اُس روح تک پہنچنے کی کوشش کریں جہاں میں متجلی ہے اس روح کو نہ تو نسلی عوامل اور نہ جغرافیائی ماحول پیدا کرتا ہے بلکہ یہ حالات کی تحدی (Challenge) اور اس کے رد عمل (Response) کے اتصال سے معرض وجود میں آتی ہے۔ اسی بنا پر وہ تہذیبوں کی تکرار کا بھی قائل ہے۔ وہ لکھتا ہے:-

”جنگ اور طبقہ واریت پہلی تہذیب کے معرض وجود میں آتے ہی دنیا میں نمودار ہوئیں اور یہ دونوں آج تک انسانیت کے لیے تکلیف کا باعث بنی ہوئی ہیں۔ وہ بیس تمدن جن سے مغربی موزین اسوقت آشنا ہیں ان سب کو انہی کے بے رحم ہاتھوں نے مٹایا۔ تہذیبیں بلاشبہ مٹتی رہی ہیں مگر ان کے مدفن میں ان کی تہذیبی روح فنا نہیں ہوتی۔ جب وہ ایک قوم کے قاب کو چھوڑتی ہے تو کسی دوسری قوم کو اپنا مسکن بنا لیتی ہے۔“

مگر اس ضمن میں یہ بات ذہن نشین رہے کہ پروفیسر ٹائینی کا نظریہ مکرارِ نیشے (Nerzche) کے ”ابدی تکرار“ (Eternal Recurrence) کے نظریے سے بہت مختلف ہے۔

نیشے کا نقطہ نظر یہ ہے کہ دنیا میں تو اتنی Energy محدود ہے اس بنا پر اس نزدیک اس کائنات میں کسی تغیر کی گنجائش نہیں۔ یہی وہ اصل بنیاد تھی جس کی بنا پر علامہ اقبال مرحوم نے اس کے نظریہ کو ایک غیر متغیر اور اندھی میکانیت (Mechaniam) سے تعبیر کیا۔ پروفیسر ٹائینی تکرار کا تو

قائل ہے مگر ٹیٹھے کی طرح اس میں جبریت کا قائل نہیں۔ اُس نے اپنی کتاب ”مطالعہ تاریخ“ میں اس امر کو واضح کیا ہے کہ تہذیبوں کی تکرار کو کسی ہتھیار کے چکر کاٹنے پر قیاس کر لینا سخت نادانی ہے۔ جب تہذیبیں بن کر مٹی اور مٹ کر مٹی بن گئیں تو اس طرح وہ بہت سی نئی اقدار کو بھی جنم دیتی ہیں۔ پناہ چہ وہ صاف الفاظ میں کہتا ہے :-

”ایک گہرے مطالعہ کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ انسانی عمل کی خدک تاریخ نے اپنے آپ کو کئی بار دہرایا ہے مگر یہ تکرار ماحول کی تسخیر کا نتیجہ ہے۔ اور یہ تسخیر تخلیقی صلاحیتوں کے بغیر کسی صورت بھی ممکن نہیں“

انسانی تہذیب کے عروج اور بقا کے لیے ضروری ہے کہ اُس میں نہ صرف ماحول کی تحدی (Challenge) کو قبول کرنے کی صلاحیت بدرجہ اتم موجود ہو بلکہ اس میں اس کا منہ ٹوڑنا بھی دینے کی بھی بے پناہ قوت پائی جائے۔ یہ قوت انسان کے اندر تخلیق کے شوق سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ انسان جب اپنے آپ سے گریہ کرے اور پیش سے غیر مطمئن ہو اور نئے حقائق کی تکرار کے لیے اپنے اندر گونا گوں اضطراب محسوس کرے اس وقت اُس کے اندر یہ قوت ابھرتی ہے کہ وہ حقیقت حاضرہ کے خلاف بغاوت کر کے ایک ایسی دنیا آباد کرے جس میں اُس کی مچلی ہوئی تناؤں اور بے قرار کرنے والے خوابوں کی تعبیر ہو سکے۔ اسی بے چینی میں انسانی ترقی کا راز نہہاں ہے۔ ایک قوم اس وقت تک ترقی کرتی ہے جب تک کہ اُس میں تخلیقی قوت، کھنکھنے والے افراد کی ایک اچھی خاصی تعداد موجود رہتی ہے، مگر جب ان اشخاص کے اندر یہ صلاحیت ختم ہو جائے اور وہ محض قوت کے بل پر حکمراں بننے کے متمنی ہوں تو اس وقت ان پر زوال آجاتا ہے۔ تاریخ کے اوراق اس حقیقت کے شاہد ہیں کہ کوئی سماج مجرد قوت کے سہارے زیادہ دیر تک دنیا میں سر ملندہ نہیں رہ سکتا۔

اسی نظریہ سے یہ حقیقت بھی بے نقاب ہو جاتی ہے کہ کوئی قوم دوسروں کی نقال بن کر دنیا میں عزت و جاہ حاصل نہیں کر سکتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسانوں کے اندر تخلیقی قابلیتیں اسی وقت پروان چڑھتی ہیں جبکہ وہ از خود ماحول کے حملے کے سامنے سینہ سپر ہوں۔ تعالیٰ سے یہ

قوت افسردہ ہی نہیں بلکہ بالکل مُردہ ہو جاتی ہے۔ اس کے لیے ہمارے سامنے اسلامی ممالک کی مثال موجود ہے۔ ترکوں پر جب دُورِ انحطاط آیا تو ان کے اندر غور و فکر کی صلاحیتیں بھی ختم ہو گئیں۔ وہ بجا اپنی کمزوریوں پر غور کرنے کے یہ سمجھ بیٹھے کہ اُن کے زوال کا اصلی سبب اسلام سے انحراف نہیں بلکہ اسلام کی پیروی ہے۔ چنانچہ انہوں نے اسلام کو چھوڑ کر مغربی تہذیب کی آغوش میں پناہ لی۔ مگر اس معاملہ میں بھی وہ اتنے "مومن" نہ بن سکے کہ اُس کی تخلیقی روح کو اپنے اندر جذب کر سکیں۔ اس ناکامی کے اسباب خواہ کچھ ہی ہوں مگر یہ ایک حقیقت ہے کہ اس سے ترکوں کو اپنے مقصد میں کامیابی نصیب نہ ہوئی بلکہ دنیا میں پھنسے بھی زیادہ ذلیل اور خوار ہو گئے۔ دنیا کی سیاست میں جو مقام انہیں حاصل ہے وہ کسی صاحبِ نظر سے پوشیدہ نہیں۔

کتاب کے ایک باب میں جس کا عنوان "اسلام، مغرب اور مستقبل" ہے، فاضل مصنف نے یہ امید ظاہر کی ہے کہ اگر مغربی دنیا مستقبلِ قریب میں اپنے تعصبات کو ترک کر کے ایشیا کی رہنمائی کو تسلیم کرنے پر تیار ہو جائے تو پان اسلامزم (Pan-Islamism) کی تحریک اُسے نیشنلزم کی آفت سے بچا سکتی ہے۔

پروفیسر موصوف مملکت کے ہمہ گیری کے دعوے کو بھی صحیح نہیں سمجھتا کیونکہ مملکت مقصود بالذات نہیں بلکہ محض اعتباری اور مجازی طور پر معتد ہے۔ اس لیے اس میں الوہیت کی شان پیدا کرنا وہ عقلمند سلیم کے منافی خیال کرتا ہے۔ چنانچہ وہ کہتا ہے :-

"جب ہم یہ اصول تسلیم کرتے ہیں کہ فرد کا وجود صرف سماج کے لیے ہے تو اس سے انسانی زندگی کا کعبہ مقصود ہی بدل جاتا ہے۔ اس کے مطابق انسانی زندگی میں سب سے اہم اور ضروری چیز افراد کی نشوونما نہیں بلکہ قومی اقتدار میں اضافہ ہے۔ یہ نقطہ نظر کسی طرح بھی درست نہیں اگر اسے صحیح مان کر اس کے مطابق عمل کیا جائے تو اس سے انسان نہایت ہی ٹھٹھا اخلاق کا مظاہرہ کرے گا۔ یہ تصور کہ فرد سماج کا ایک بے جان حصہ ہے کیڑوں مکوڑوں کے متعلق تو درست مانا جاسکتا ہے مگر اس کا انسانوں پر اطلاق بہت بڑی جہالت ہے جب ایک

فرد اپنی انفرادیت کو تحصیل کر کے اُسے سماج میں گم کر دیتا ہے تو اُسی سے انسان اور فرد کے باہمی تعلقات کی خود بخود لغوی ہوجاتی ہے۔ انسان پھر خدا کی بجائے قوم کے سامنے سجدہ ریز ہوتا ہے۔“

مصنف کو مغربی تہذیب کی ناکامی کا بھی پورا اعتراف ہے اور اس کی وجہ وہ یہ بتاتا ہے کہ موجودہ تمدن کی شدید عداوت جس بنیاد پر اٹھائی گئی ہے وہ صرف علم صنعت و حرفت (Technology)

..... ہے۔ اور یہ اپنی ساخت کے لحاظ سے سخت کمزور ہے۔ اس لیے موجودہ انسان ایک عجیب منحصر میں گرفتار ہے۔ ایک طرف انسانی حقوق کے بڑے ہی دلربا نعرے ہیں مگر دوسری طرف جنگ و قتال، قوم پرستی اور نسل پرستی انسانیت کو فنا کر رہی ہیں۔ یہ تضاد مختلف قوموں اور ملکوں کے اندر ہی دکھائی نہیں دیتا بلکہ یہ ایک ملک کے رہنے والے باشندوں، ایک قوم کے مختلف افراد اور ایک فرد کے اندر بھی پایا جاتا ہے۔ ہمارے ہاں پیدائش میں بیشمار اضافہ ہوا مگر اس کے ساتھ ہی قاتلہ مستوں اور جاہل مندوں کی تعداد بھی بڑھ گئی۔ ہم نے مشینوں سے کام لینا سیکھا تاکہ وقت کی بچت ہو اور اس طرح ہم زیادہ سے زیادہ آرام حاصل کر سکیں، لیکن ہماری یہ تمنا، تمنا ہی رہی۔

مغربی تہذیب کی ناکامی کو جس طرح اس مفکر نے محسوس کیا ہے اس کا صحیح اندازہ کرنے کے لیے اس کے ایک مضمون بعنوان ”تاریخ جدید انسان کو متنبہ کرتی ہے“ (The History

warns modern man) کا مطالعہ نہایت ضروری ہے۔ ہم یہاں اس کے چند اقتباسات

درج کرنے ہیں :-

” جدید انسان کا حال جوڑے کے اس کھلاڑی کا سا ہے جس نے اپنا داؤ بیہان تک بڑھا دیا ہے کہ اس کے بینک اکاؤنٹ، اس کی معاش اور اس کی زندگی سب بساط پر رکھے جا چکے ہیں۔ تعطل بڑا خطرناک ہو رہا ہے۔ وہ ہر لمحہ یہ سوچتا ہے کہ اب جیتنگ آؤٹ سے اپنے پتوں اور اپنے ہنر پر ہرگز بھروسہ نہیں ہے کہ ان کے بل پر اس کی کامیابی یقینی ہو۔“

” وہ علمائے اجتماعیات اور معالجین نفسیات سے دریافت کرتا ہے ”تم ہیں کب تک

ایک صالح معاشرہ ہم پہنچا سکو گے؟ کیا ہمیں تباہی سے بچانے کے لیے اس کا انتظام بروقت ہو جائے گا۔ پھر جب وہ اسے کوئی اطمینان بخش جواب نہیں دے سکتے تو مجھ ایسے تاریخ دانوں سے سوال کرتا ہے: "جس نوعیت کی الجھن میں انسانیت آج گرفتار ہے اس کے پیش نظر آخر تاریخ کا انجام کیا ہوگا؟ کیا واقعی انسانیت کبھی پہلے بھی ایسی مصیبت میں پھنسی ہے جس میں آج ہم مبتلا ہیں۔ ہاں! بار بار! جدید علمِ حرفت کی وجہ سے اگر ہم کسی غلط فہمی میں نہ پڑیں تو واقعہ یہی ہے۔ انسان نے پچھلی صدیوں میں اسی طرح تاش کے پتے اپنے ہاتھ میں لیکر تمنا بازی کی ہے جو ہم سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھی۔ مگر گذشتہ زمانوں میں راؤں اس قدر بھاری تھے "فنی کمالات بجائے خود حکمتِ بقا کے ضامن نہیں ہو سکتے! اگرچہ موجودہ انسان ان پر بڑا نازاں ہے۔ ہم اپنی صنعتی ترقی سے اس قدر مسحور ہیں کہ شاید ہم ان وسیع تر تخلیقی اقدامات کو عمل میں لانے سے قاصر رہ جائیں۔"

"تمام عظیم الشان قیصلے ہمیشہ اخلاقی قیصلے ہوتے ہیں۔ فنی صلاحیتیں تو خیر و شر دونوں کے لیے یکساں کارآمد ہیں۔ کسی نہ کسی کو یہ طے کرنا ہے کہ ہونا کیا چاہیے! آپ اخلاقی قیصلوں سے بچ نہیں سکتے!"

بات کچھ طویل ہو گئی ہے مگر زیر نظر کتاب کے بعض پہلوؤں کی وضاحت کے لیے "مطالعہ تاریخ" اور اس مضمون کے چند اقتباسات پیش کرنا ناگزیر تھے۔ اس مصنف کا مطالعہ نہایت وسیع اور نظر بہت گہری ہے۔ جو لوگ مطالعہ کا کچھ ذوق رکھتے ہوں انہیں اس کے انکار کو سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اگر مطالعے کی ترتیب یوں رکھی جائے تو بہتر ہوگی۔ سب سے پہلے اس کے اس مضمون "تاریخ انسان کو متنبہ کرتی ہے" کو دیکھا جائے۔ اس کے بعد زیر نظر کتاب "تہذیبِ دنیا بتلا میں" اور سب سے آخر میں "مطالعہ تاریخ"۔ جو لوگ چھ مجلدات کے مطالعے کا صبر آزما کام نہ کر سکیں ان کے لیے ڈی۔ سی سومرویل (D. C. Somervell) نے ایک ملخص بھی پیش کیا ہے وہ اس کو دیکھ سکتے ہیں۔ بہر حال دورِ حاضر کے غلط نظریات کو سمجھنے کے لیے اس مصنف کے خیالات سے آگاہ

ہونا ضروری ہے۔

Between Tears & Laughter (آنسوؤں اور ہنسی کے درمیان) | مصنفہ: لین یوٹانگ

( Luiyutong ) - صفحات ۲۱۶ -

یہ کتاب ایک چینی عالم کی فکری کاوش کا نتیجہ ہے۔ اس کا مرکزی موضوع امن عالم ہے مصنف نے نہایت ہی عمدگی کے ساتھ اس حقیقت کو ذہن نشین کرانے کی کوشش کی ہے کہ موجودہ بد امنی اور قتل و غارت چند سطحی اور مصنوعی اسباب کا نتیجہ نہیں بلکہ ان کی اصل وجہ ہماری فکری کجی ہے۔ اس لیے اگر ہم موجودہ صورت حال میں اصلاح چاہتے ہیں تو ہمیں اپنے فکر و نظر کے زاویوں میں ایک بنیادی تبدیلی پیدا کرنی چاہیے۔ وہ کہتا ہے:-

”امن کی کوئی تدبیر بھی امن کے فلسفے کو اپناٹے بغیر کارگر نہیں ہو سکتی۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ ہم نہ صرف اپنے خیالات میں تبدیلی پیدا کریں بلکہ انسانی مسائل کو سمجھنے کے جوڑھنگ ہم نے بالعموم اختیار کر رکھے ہیں ان کو بھی بدل دیں۔ اس زمانہ میں انفرادی اخلاق اور خصوصاً بین الاقوامی اخلاق کا معیار تو نہایت ہی سست ہو چکا ہے۔ کیا یہ کبھی ممکن ہو سکتا ہے کہ لوگ جنگی فلسفے اور جنگی نفسیات کی تعلیم پائیں، جنگی سیاست کے پرستار ہونے کے ساتھ ساتھ جنگی ساز و سامان سے لیس بھی ہوں اور پھر جنگ سے محفوظ رہیں؟“

”جنگ اور امن کا زیادہ تر انحصار ہر عہد کے بنیادی افکار پر ہوتا ہے۔ اس لیے امن عالم درحقیقت انسانی فطرت کا مسئلہ ہے۔ امن کا تعلق ایمان اور یقین سے ہے اور اس کے بغیر ہم تباہی سے کسی صورت بھی بچ نہیں سکتے۔ ہم بد قسمتی سے ایک ایسی نسل میں جن کا سر سے کوئی ایمان ہی نہیں؟“

پھر وہ انسانیت کے متعلق مغربی طرز فکر کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

”مغرب نے زندگی کا جو تصور ہمیں دیا ہے وہ تقریباً ۹۵ فیصدی مادی ہے۔ مادیت ہمارے

افکار پر پوری طرح غالب ہے۔ اویبی ہماری امن کی تدابیر میں سب سے بڑا رختہ ہے۔“

”کیا یہ درست نہیں کہ ہماری امن کی ساری تدابیر صرف ایک بنیاد پر قائم ہیں کہ اقتصادی ترقی تے جو برائیاں پیدا کی ہیں ان کا ازالہ افزائش دولت سے ہی ہو سکتا ہے۔ ہمارے نزدیک فلسفہ امن کی عملی تعبیر بھی ایشیا کا تیار اور مادی خوش حالی ہے۔ اس حقیقت سے کیسے انکار ہو سکتا ہے کہ نفع اندوزی کا جذبہ ہی جنگ و جدال کا اصلی سبب ہے۔“

”جب انسان مادہ پرستی کے علاوہ کوئی اور چیز سوچ نہیں سکتا تو انسانی عقل خود بخود اس کی مادی خواہشات کی تابع ہو جاتی ہے۔ پھر اسی سے بغاوت اور اخلاقی بے حسی جنم لیتی ہیں۔“

امن کا ذکر کرتے ہوئے وہ کہتا ہے :-

”امن کے قیام کی واحد صورت صرف ایک ہے کہ ہمارے دل امن کے جذبات سے لبریز ہوں۔ یہ ایک انداز فکر کا نام ہے۔ قوموں پر کبھی بھی باہر سے نہیں ٹھونسا گیا۔ یہ ایک خاص ذہنی کیفیت سے پیدا ہوتا ہے۔“

اس کتاب کا مطالعہ بھی تہذیب الامداد کے بہت سے گوشوں کو بے نقاب کرتا ہے جن لوگوں

کو اس موضوع سے دلچسپی ہو انہیں اسے مزور پڑھنا چاہیے۔